

●協賛企業・団体
観月の夕べにご協賛いただいた企業・団体のご紹介です。
地域のみなさまのご支援により今年も開催することができました。
誠にありがとうございます。

ビルメンテナンス
建物総合管理



株式会社 タクミサービス

〒603-8305 京都市北区紫野南花ノ坊町 36 番地
TEL:075-466-5100 FAX:075-466-5101
URL <https://www.takumi-ts.com>



石豊造園土木株式会社

一般住宅、ホテルの庭園や外構工事をはじめ、公共公園、各種道路などの
植栽工事や舗装工事、寺院庭園修景の設計施工管理、樹木診断治療業務など
造園工事から設計施工管理、メンテナンスにいたるまでトータルにサポートします。

〒613-0041 京都府久世郡久御山町中島沖ノ内 20 番地
TEL:075-631-6959 FAX:075-632-1212



都造園土木株式会社

〒610-0341 京都府京田辺市薪石ノ前 60 番地
TEL:0774-62-2475 FAX:0774-62-2695
E-mail:office@miyakozouen.jp

観月の夕べ 募金協力をお願い

本日は観月の夕べにお越しいただきありがとうございます。
当イベントは皆様のご支援、ご協賛、募金で成り立っております。
来年度の開催実現のため、ご協力をお願い致します。
※芝生広場会場・水景園出入口に募金箱を設けております。

観月の夕べ実行委員会



〒619-0243 京都府相楽郡精華町南稲八妻谷ノ池 40
TEL:0774-94-2374 FAX:0774-93-0563
Personal:090-1446-3232
URL:<http://www.soundcrew.jp>
E-mail:soundcrew.jp@gmail.com
E-mail:soundcrew.jp@docomo.ne.jp

TOSHIBA TOTAL HOUSING SYSTEM ENGINEER &
Carrier BUILDERS APPLIANCE SUPPLIER

KEIHANNA H.S

京阪奈ハウジングシステム

精華地区まちづくり協議会 (SLE)

<http://sle.keihanna.mobi/>



浦井 酒 店

NEURON
日本ニューロン株式会社
NEURON JAPAN CO.,LTD.
PIPING & FORMING & WELDING TECHNOLOGIES
<https://www.neuron.ne.jp>



コカ・コーラボトラーズジャパン株式会社
サントリービバレッジソリューション株式会社



医療法人社団 医聖会



学研都市病院

〒619-0238 京都府相楽郡精華町精華台7-4-1 TEL 0774-98-2123

10/5

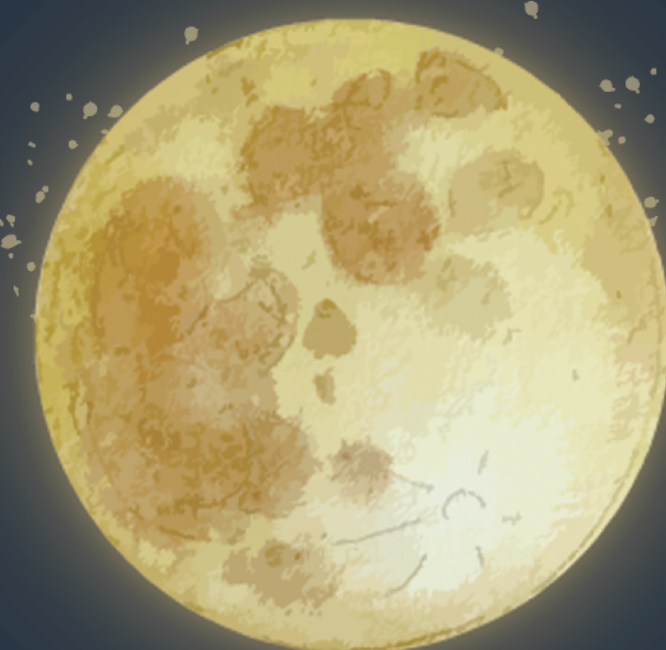
けいはんな R&Dフェア 2024

科学で遊ぼう！ミライを探検しよう！
～けいはんなプラザにて開催！～

主催：けいはんなR&Dフェア実行委員会



〒619-0238 京都府相楽郡精華町精華台六丁目 1 番地
Tel. 0774-93-1200 URL: <https://keihanna-park.net/>



五感で楽しむ中秋の名月
Experiencing the Harvest Moon with All Five Senses

観月の夕べ

The Moon-Viewing Festival

一年で最も美しいといわれる中秋の名月。

今年は9月17日がその日にあたります。

音楽を聴いて、美味しいものを食べ、アートに触れる。

そして、秋を奏でる虫の音に耳を傾けながら

お月さまをゆっくりと眺める時間を公園で一足先にお楽しみください。

The Harvest Moon, considered the most beautiful of the year, falls on September 18th this year.

Enjoy music, delicious food, and art.

Then, while listening to the sounds of insects announcing autumn,
take some time to leisurely gaze at the moon in Keihanna Commemorative park.

2024.9.14 (Sat.)

17:30 ▶ 21:00

芝生広場会場は 20:30 まで

けいはんな記念公園 芝生広場 / 水景園

雨天延期日 9月15日(日)

主催 観月の夕べ実行委員会 / けいはんな記念公園

企画制作 けいはんな記念公園管理事務所

音響照明 / 制作協力 SOUND CREW keihanna

後援 京都府 / 精華町 / 精華町商工会 / KCN京都 / 公益財団法人関西文化学術研究都市推進機構
精華町教育委員会 / 木津川市教育委員会

入場
無料

Free Admission



観月の夕べ

五感で楽しむ中秋の名月

おねがい

水景園にペットを連れて入園はできません
喫煙は駐車場にある喫煙コーナーでお願いします
ゴミはお持ち帰りください

● 月の音楽会
Moonlit Concert
芝生広場 18:30-20:00
2部制・途中休憩あり



Rubino
Operatic Vocal & Piano

歌とピアノのクラシックユニット。
「ルビーノ」はイタリア語で宝石のルビーを意味。レパートリーは、クラシックを中心にオリジナル曲やヒーリング、子ども向けなど幅広く、様々なイベントやテレビラジオなどで演奏している。

● 中井祥子
Shoko Nakai ● コラトウラ・ソプラノ

相愛大学音楽学部及び音楽専攻科声楽専攻卒業。
イタリア（ミラノ・トリノ・ノーリ）にて各ディプロマを取得。
これまでに、イタリア、ブルガリア、アメリカ、フィリピンにて演奏。
超高音を得意とするコラトウラ・ソプラノのレパートリーでオペラやコンサートに多数出演。ルビーノ音楽教室主宰。二児の母でもある。

● 樋口友佳子
Yukako Higuchi ● ピアノ

相愛大学音楽学部創作演奏ピアノコース卒業。
創作能力を活かし、即興力・創造力が求められるジャズの世界にもステージを広げるなど、ジャンルにとらわれず活動を展開している。
現在はピアニストとしての演奏だけでなく、クラシック音楽の知識・経験をベースに作曲／編曲の分野にも進出。オリジナル作品やアレンジを多数創作、発表している。



芝生広場にグランドピアノが登場！
客席はないので自由に座ってご鑑賞ください

月夜の音さがし

Nature's Sound Walk

秋の鳴く虫を公園スタッフとさがしにいきましょう！

- ① 19:00 ~ 19:30
- ② 20:00 ~ 20:30

開始時間までに地図の鳴く虫マークの場所に集合してください。
※予約はいりません。



お月見団子のふるまい
水景園観月楼地階 先着 200名 17時30分



けいはんな記念公園

● インフォメーション
芝生広場と水景園

● 簡易救護所
芝生広場（月の夜店）

味わう

月の夜店

Harvest Moon Night Fair

17:30-20:30

雨天延期日は出店内容・メニューは変更になることがあります。



森のカフェながたん お抹茶・コーヒー・ジュース

MERINGI ミニたい焼き 米粉のミニたい焼き

ことことビール クラフトビール

フードデリバリーサービスおっかもっと お弁当・惣菜

おーぶんせさみ 手作りクッキー・ハンドメイド雑貨

石田長栄堂 お月見団子・みたらし団子・和菓子

精華町特産品開発連絡協議会 味噌・ジャム・クッキー etc.

OLIOLI ヤンニョムチキン・ポテト・チュロス・ドリンク

みよしの クレープ

Choco Palace 焼きそば・ウインナー・ドリンク etc.

華やぎ観光農園 けずりいちご

88/O おにぎり

RUTA TRACK キーマカレー・ベーグル・ドリンク etc.

学研都市病院 健康チェック・健康レシピ・ヨーヨー風船 etc.

月のアート展

Moon Art Exhibition

17:30-21:00



月をテーマにしたアートの公募展。
アーティストが表現する様々な月をお楽しみください。

投票しよう

来場者の投票により
“一般投票賞”が決定します。
お気に入りの月に一票を
投じてみてください。

公園東通り

月夜の天体観測

Stargazing

17:30-20:30

天体望遠鏡で月を観察できます。
天文ガイドによる解説もあります。
協力：てんもんぶ



見る

芝生広場

お月見どろぼう

Japanese "Trick or Treat"

17:30-21:00 芝生広場は 20:30 まで

子どもはお月さまの使い。
「お月見ください！」と言って、
お菓子やジュースをどろぼうしましょう【無料配布】
どろぼうポイントは3つ。地図をチェック！



かがり火

Bonfire

17:30-20:30



匂う

炎が宴をさらに盛り上げます。
木々が燃える匂いを感じてください。

⚠ 火の粉が舞いますので、近づかないでください。

⚠ イベントにおける特別な演出です。
通常、園内は火気厳禁です。